

0691-00-02

**OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL**

PRIMARY ELECTION - DEMOCRATIC PARTY  
 ELECCIÓN PRIMARIA - PARTIDO DEMOCRÁTICO  
 AUGUST 30, 2016, MARICOPA COUNTY, ARIZONA  
 30 DE AGOSTO DE 2016, CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA



**TO VOTE: Complete the arrow(s) pointing to your choice with a single line, like this**  
**PARA VOTAR: Complete la flecha(s) apuntando hacia su selección con una línea, como ésta**

PARTISAN BALLOT BOLETA PARTIDISTA	
FEDERAL FEDERAL	
UNITED STATES SENATOR SENADOR FEDERAL (VOTE FOR NOT MORE THAN 1) (VOTE POR NO MÁS DE 1)	
KIRKPATRICK, ANN	
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	
U.S. REP. IN CONGRESS DIPUTADO FEDERAL DIST. 8 (VOTE FOR NOT MORE THAN 1) (VOTE POR NO MÁS DE 1)	
No Candidate / No Candidato	
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	
STATE ESTATAL	
STATE SENATOR SENADOR ESTATAL DIST. 22 (VOTE FOR NOT MORE THAN 1) (VOTE POR NO MÁS DE 1)	
MUSCATO, MICHAEL	
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	
STATE REP. DIPUTADO ESTATAL DIST. 22 (VOTE FOR NOT MORE THAN 2) (VOTE POR NO MÁS DE 2)	
HERNANDEZ, MANUEL	
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	
CORPORATION COMMISSIONER COMISARIO DE CORPORACIONES (VOTE FOR NOT MORE THAN 3) (VOTE POR NO MÁS DE 3)	
MUNDELL, WILLIAM "BILL"	
CHABIN, TOM	
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	
COUNTY CONDADO	
BOARD OF SUPERVISORS JUNTA DE SUPERVISORES DIST. 4 (VOTE FOR NOT MORE THAN 1) (VOTE POR NO MÁS DE 1)	
No Candidate / No Candidato	
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	
COUNTY ASSESSOR ASESOR DEL CONDADO (VOTE FOR NOT MORE THAN 1) (VOTE POR NO MÁS DE 1)	
No Candidate / No Candidato	
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	
COUNTY ATTORNEY PROCURADOR DEL CONDADO (VOTE FOR NOT MORE THAN 1) (VOTE POR NO MÁS DE 1)	
RODRIGUEZ, DIEGO	
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	
COUNTY RECORDER REGISTRADOR DEL CONDADO (VOTE FOR NOT MORE THAN 1) (VOTE POR NO MÁS DE 1)	
FONTES, ADRIAN	
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	
COUNTY SCHOOL SUPERINTENDENT SUPERINTENDENTE ESCOLAR DEL CONDADO (VOTE FOR NOT MORE THAN 1) (VOTE POR NO MÁS DE 1)	
ROBERTSON, MICHELLE	
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	
SHERIFF SHERIFF (VOTE FOR NOT MORE THAN 1) (VOTE POR NO MÁS DE 1)	
PENZONE, PAUL	
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	

COUNTY CONDADO	
COUNTY TREASURER TESORERO DEL CONDADO (VOTE FOR NOT MORE THAN 1) (VOTE POR NO MÁS DE 1)	
DOWNS, JOE	
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	
NONPARTISAN BALLOT BOLETA NO PARTIDISTA	
CITY OF PEORIA CIUDAD DE PEORIA	
COUNCILMEMBER - MESQUITE DISTRICT MIEMBRO DEL CONCEJO - DISTRITO MESQUITE (VOTE FOR NOT MORE THAN 1) (VOTE POR NO MÁS DE 1)	
BINSBACHER, BRIDGET	
TOMA, BEN	
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	
PROPOSITION 494 PROPOSICIÓN 494	
AS RECOMMENDED BY THE CITIZENS' CHARTER REVIEW COMMITTEE, AMEND CITY CHARTER TO ESTABLISH AN ONGOING CITIZENS' CHARTER REVIEW COMMITTEE.	
OFFICIAL TITLE: RESOLUTION NO. 2016-40A: A RESOLUTION OF THE MAYOR AND COUNCIL OF THE CITY OF PEORIA, MARICOPA COUNTY, ARIZONA PROPOSING AN AMENDMENT TO THE CITY OF PEORIA, ARIZONA, CITY CHARTER, AMENDING ARTICLE XVII, SECTION 1.	
DESCRIPTIVE TITLE: Proposed amendment to the City Charter upon recommendation from the Citizens' Charter Review Committee for the purpose of establishing an ongoing Citizens' Charter Review Committee to review the City Charter and proposed amendments as necessary, and at least every ten years.	
A "YES" vote shall have the effect of adopting the proposed amendment to the City Charter.	
A "NO" vote shall have the effect of rejecting the proposed amendment to the City Charter.	
DE ACUERDO A RECOMENDACION DEL COMITE DE CIUDADANOS DE REVISION DE LA CONSTITUCION, ENMIENDA A LA CONSTITUCION DE LA CIUDAD PARA ESTABLECER UN COMITE PERMANENTE DE CIUDADANOS PARA REVISAR LA CONSTITUCION.	
TÍTULO OFICIAL: RESOLUCIÓN NÚM. 2016-40A: UNA RESOLUCIÓN DEL ALCALDE Y DEL CONCEJO DE LA CIUDAD DE PEORIA, CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA PROPONIENDO UNA ENMIENDA A LA CONSTITUCION DE LA CIUDAD DE PEORIA, ARIZONA, ENMENDANDO EL ARTÍCULO XVII, SECCIÓN 1.	
TÍTULO DESCRIPTIVO: Enmienda propuesta a la Constitución de la Ciudad por recomendación del Comité de Ciudadanos de Revisión de la Constitución con el propósito de establecer un Comité permanente de Ciudadanos para revisar la Constitución de la Ciudad y proponer enmiendas según sea necesario, y por lo menos cada diez años.	
Un voto de "Sí" tendrá el efecto de aprobar la enmienda propuesta a la Constitución de la Ciudad.	
Un voto de "NO" tendrá el efecto de rechazar la enmienda propuesta a la Constitución de la Ciudad.	
YES / SÍ	
NO	

PROPOSITION 495 PROPOSICIÓN 495	
AS RECOMMENDED BY THE CITIZENS' CHARTER REVIEW COMMITTEE, AMEND CHARTER TO MODERNIZE, ENSURE CONSISTENCY AND COMPLY WITH CURRENT ARIZONA LAWS.	
OFFICIAL TITLE: RESOLUTION NO. 2016-40B: A RESOLUTION OF THE MAYOR AND COUNCIL OF THE CITY OF PEORIA, MARICOPA COUNTY, ARIZONA PROPOSING AN AMENDMENT TO THE CITY OF PEORIA, ARIZONA, CITY CHARTER, AMENDING ARTICLE I, SECTION 1 AND SECTION 3, AMENDING ARTICLE II, SECTION 2; SECTION 4; SECTION 5; SECTION 9; SECTION 11; SECTION 12; SECTION 13; SECTION 14; SECTION 16 AND SECTION 17, AMENDING ARTICLE III, SECTION 1; SECTION 3 AND SECTION 5, AND AMENDING ARTICLE IV, SECTION 1; SECTION 2 AND SECTION 3.	
DESCRIPTIVE TITLE: Proposed amendment to the City Charter upon recommendation from the Citizens' Charter Review Committee for the purpose of modernizing existing charter language, ensuring consistency in governance and updating to comply with Arizona Laws.	
A "YES" vote shall have the effect of adopting the proposed amendment to the City Charter.	
A "NO" vote shall have the effect of rejecting the proposed amendment to the City Charter.	
DE ACUERDO A RECOMENDACION DEL COMITÉ DE CIUDADANOS DE REVISION DE LA CONSTITUCION, ENMIENDA A LA CONSTITUCION PARA MODERNIZAR, ASEGURAR CONSISTENCIA Y CUMPLIR CON LAS LEYES ACTUALES DE ARIZONA.	
TÍTULO OFICIAL: RESOLUCIÓN NÚM. 2016-40B: UNA RESOLUCIÓN DEL ALCALDE Y DEL CONCEJO DE LA CIUDAD DE PEORIA, CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA PROPONIENDO UNA ENMIENDA A LA CONSTITUCION DE LA CIUDAD DE PEORIA, ARIZONA, ENMENDANDO EL ARTÍCULO I, SECCIÓN 1 Y SECCIÓN 3, ENMENDANDO EL ARTICULO II, SECCIÓN 2; SECCIÓN 4; SECCIÓN 5; SECCIÓN 9; SECCIÓN 11; SECCIÓN 12; SECCIÓN 13; SECCIÓN 14; SECCIÓN 16 Y SECCIÓN 17, ENMENDANDO EL ARTÍCULO III, SECCIÓN 1; SECCIÓN 3 Y SECCIÓN 5, Y ENMENDANDO EL ARTÍCULO IV, SECCIÓN 1; SECCIÓN 2 Y SECCIÓN 3.	
TÍTULO DESCRIPTIVO: Enmienda propuesta a la Constitución de la Ciudad por recomendación del Comité de Ciudadanos de Revisión de la Constitución con el propósito de modernizar el lenguaje existente de la constitución, asegurar consistencia en las gestiones del gobierno y actualizar para cumplir con las leyes de Arizona.	
Un voto de "Sí" tendrá el efecto de aprobar la enmienda propuesta a la Constitución de la Ciudad.	
Un voto de "NO" tendrá el efecto de rechazar la enmienda propuesta a la Constitución de la Ciudad.	
YES / SÍ	
NO	
VOTE BOTH SIDES OF BALLOT  VOTAR LOS DOS LADOS DE LA BOLETA	

NO PARTISAN BALLOT  
BOLETA NO PARTIDISTA

CITY OF PEORIA  
CIUDAD DE PEORIA

**PROPOSITION 496  
PROPOSICIÓN 496**

AS RECOMMENDED BY THE CITIZENS' CHARTER  
REVIEW COMMITTEE, AMEND CITY CHARTER TO  
MODERNIZE AND COMPLY WITH CURRENT  
ARIZONA LAWS.

**OFFICIAL TITLE:** RESOLUTION NO. 2016-40C: A  
RESOLUTION OF THE MAYOR AND COUNCIL OF  
THE CITY OF PEORIA, MARICOPA COUNTY,  
ARIZONA PROPOSING AN AMENDMENT TO THE  
CITY OF PEORIA, ARIZONA, CITY CHARTER,  
AMENDING ARTICLE VI, BY DELETING SECTION 1  
AND SECTION 5, AMENDING ARTICLE VII BY  
AMENDING SECTION 6 AND SECTION 10,  
AMENDING ARTICLE VIII BY AMENDING SECTION  
2, AMENDING ARTICLE VIII.1 BY AMENDING  
SECTION 4, AMENDING ARTICLE XI, SECTION 4,  
AND AMENDING ARTICLE XIV, SECTION 1.

**DESCRIPTIVE TITLE:** Proposed amendment to the  
City Charter upon recommendation from the Citizens'  
Charter Review Committee for the purpose of  
modernizing existing charter language and updating  
to comply with current Arizona Laws.

A "YES" vote shall have the effect of adopting the  
proposed amendment to the City Charter.

A "NO" vote shall have the effect of rejecting the  
proposed amendment to the City Charter.

**DE ACUERDO A RECOMENDACION DEL COMITE  
DE CIUDADANOS DE REVISIÓN DE LA  
CONSTITUCIÓN, ENMIENDA A LA CONSTITUCIÓN  
DE LA CIUDAD PARA MODERNIZAR Y CUMPLIR  
CON LAS LEYES ACTUALES DE ARIZONA.**

**TÍTULO OFICIAL:** RESOLUCIÓN NÚM. 2016-40C:  
UNA RESOLUCIÓN DEL ALCALDE Y DEL  
CONCEJO DE LA CIUDAD DE PEORIA, CONDADO  
DE MARICOPA, ARIZONA PROPONIENDO UNA  
ENMIENDA A LA CONSTITUCIÓN DE LA CIUDAD  
DE PEORIA, ARIZONA, ENMENDANDO EL  
ARTÍCULO VI, AL SUPRIMIR LA SECCIÓN 1 Y LA  
SECCIÓN 5, ENMENDANDO EL ARTÍCULO VII AL  
ENMENDAR LA SECCIÓN 6 Y LA SECCIÓN 10,  
ENMENDANDO EL ARTÍCULO VIII AL ENMENDAR  
LA SECCIÓN 2, ENMENDANDO EL ARTÍCULO  
VIII.1 AL ENMENDAR LA SECCIÓN 4,  
ENMENDANDO EL ARTÍCULO XI, SECCIÓN 4, Y  
ENMENDANDO EL ARTÍCULO XIV, SECCIÓN 1.

**TÍTULO DESCRIPTIVO:** Enmienda propuesta a la  
Constitución de la Ciudad por recomendación del  
Comité de Ciudadanos de Revisión de la Constitución  
con el propósito de modernizar el lenguaje existente  
de la constitución y actualizar para cumplir con las  
leyes actuales de Arizona.

Un voto de "Sí" tendrá el efecto de aprobar la  
enmienda propuesta a la Constitución de la Ciudad.

Un voto de "NO" tendrá el efecto de rechazar la  
enmienda propuesta a la Constitución de la Ciudad.

YES / SÍ ←

NO ←